



## TẬP HUẤN ĐIỀU TRỊ UNG THƯ ĐA CHUYÊN KHOA 2018

Ngày 30/8/2018 tại Bệnh viện Trung ương Huế

### MULTIDISCIPLINARY CANCER MANAGEMENT COURSES 2018

August 30<sup>th</sup>, 2018 at Hue Central Hospital

#### Hội trường A: Trung tâm đào tạo

#### Hall A: Training center

8:00 – 8:30 Khai mạc – Opening remarks

Lãnh đạo Đại học Y Dược Huế – *Leader of Hue University of Medicine & Pharmacy*

#### CME: vú phụ khoa – Breast & Gynecological cancer

#### Hội trường A: Trung tâm đào tạo – Hall A: Training center

**Chairpersons :** A/Prof. Nguyen Vu Quoc Huy, Dr. Alain Gary Bobo , A/Prof. Nguyen Dinh Tung, A/Prof. Phung Phuong, PhD. Tran Dang Ngoc Linh, MD

8:30 – 9:00 1. Cập nhật liệu pháp nội tiết trong điều trị ung thư vú  
*Updating endocrine therapy in breast cancer treatment*

*PGS.TS.BS Nguyễn Đình Tùng  
Phó GD TTUB, BV Trung ương Huế*

9:00 – 9:30 2. Tổng quan về phẫu thuật tạo hình vú  
*Overview of breast reconstruction*

*Dr. Alain Gary Bobo, Montpellier, France*

9:30 – 9:40 3. Kết quả bước đầu tái tạo vú thì muộn sau phẫu thuật cắt vú: nghiên cứu hồi cứu  
*Short- term outcomes of delayed breast reconstruction after mastectomy: A retrospective*

*TS.BS Lê Thừa Trung Hậu  
Phó GD BV Quốc tế TW Huế*

9:40 – 10:10 4. Cập nhật về đánh giá tổn thương vú theo BIRADS  
*Update of evaluation the breast lesion by BIRADS*

*ThS. BS Hoàng Thị Ngọc Hà  
Bộ môn Chẩn đoán hình ảnh - Trường Đại học Y Dược Huế*

10:10 – 10:20 Thảo luận – Giải lao  
*Discussion – Break*

10:20 – 10:40 5. Điều trị ung thư cổ tử cung- buồng trứng: hiện tại và tương lai  
*Cervical cancer- ovarian cancer treatment: present and future*

*TS.BS Trần Đặng Ngọc Linh  
Trưởng Bộ môn Ung thư, Trường ĐHYD TPHCM*

10:40 – 11:10 6. Vai trò của các dấu ấn sinh học trong sàng lọc ung thư cổ tử cung  
*Clinical application of biomarkers in cervical cancer screening*  
PGS.TS. Nguyễn Vũ Quốc Huy  
Phó Hiệu trưởng phụ trách Đại học Y Dược Huế

11:10 – 11:40 7. Cập nhật hóa trị ung thư buồng trứng  
*Updates on chemotherapy in ovarian cancer*  
ThS. BS Nguyễn Văn Cầu  
Phó chủ nhiệm Bộ môn Ung thư, Đại học Y Dược Huế

**CME: Ung thư tiêu hóa – Digestive tract cancer**

**Hội trường A, Trung tâm đào tạo – Hall A, Training center**

**Chairpersons: Prof. François Lacaine, A/Prof. Le Loc , PhD. Ho Huu Thien, Nguyen Dinh Song Huy, MD, A/Prof. Nguyen Anh Tuan**

14:00 – 14:30 1. Điều trị phẫu thuật ung thư biểu mô tế bào gan tại khoa u gan Bệnh viện Chợ Rẫy 2010- 2017  
*Outcome of surgical treatment of hepatocellular carcinoma at liver tumor department- Cho Ray hospital 2010- 2017*

BSCCKII. Nguyễn Đình Song Huy  
PGĐ TTUB, Trưởng khoa U gan, BV Chợ Rẫy

14:30 – 15:00 2. Phẫu thuật nội soi cắt toàn bộ mạc treo trực tràng qua đường hậu môn (TATME): tương lai của phẫu thuật triệt căn điều trị ung thư trực tràng ?  
*Transanal total mesorectal excision: is this the future of radical surgery for rectal cancer?*

PGS.TS Nguyễn Anh Tuấn  
Chủ nhiệm khoa Phẫu thuật ống tiêu hóa- BV TW Quân đội

15:00 – 15:30 3. Cắt toàn bộ mạc treo trực tràng qua ngã hậu môn trên những bệnh nhân được xạ hoặc hóa xạ trước mổ: khả thi và an toàn?  
*Transanal total mesorectal excision for patients with middle and low rectal cancer who have undergone preoperative radiotherapy or chemoradiotherapy: feasible and safe?*

TS.BS. Hồ Hữu Thiện  
Phó TK Ngoại Nhi-CCB, BVTW Huế

15:30 – 15:45 4. Vai trò của hóa trị trong ung thư đại trực tràng  
*The role of chemotherapy in colorectal cancer*

ThS.BS La Thị Hoàng Oanh  
Khoa Hóa trị, BVTW Huế

15:45 – 16:00 5. Vai trò của nội soi siêu âm trong chẩn đoán u dưới niêm mạc ống tiêu hóa và ghi nhận một số trường hợp tại khoa Nội soi Bệnh viện Trung ương Huế  
*The role of endoscopic ultrasound in the evaluation of Gastrointestinal submucosal tumor and report on Some clinical cases at endoscopy department of Hue Central Hospital*

Lê Phước Anh, BVTW Huế

16:00 – 16:10 Thảo luận – Giải lao  
*Discussion – Break*

16:10 – 16:45	5. Nghiên cứu lâm sàng trong phẫu thuật ung thư tại Pháp: từ bước khởi đầu đến thuần thực <i>Clinical research in oncology surgery in France: from the beginnings to maturity</i> GS. François Lacaine Phó Chủ tịch Hội Phẫu thuật Tiêu hóa Pháp, Tổng biên tập Tạp chí Journal de Chirurgie, Pháp
---------------	---

16:45 – 17:00	Thảo luận và tổng kết – <i>Discussion and closing</i>
---------------	---

18:30 – 20:30	<b>Tiệc tối</b> – Gala diner: Saigon MORIN Hotel, 30 Le Loi str., Hue city
---------------	--

## Hội trường B – Hall B Tumor board: Pediatric Cancer

<b>Chairpersons:</b>	<b>Tumor board: Pediatric Cancer - Wilms tumor, Brain tumor, Germ cell tumor</b> <b>Prof. Nguyễn Công Khanh; Dr. Hiroyuki Shichino; Prof. Amos Loh Hong Pheng;</b> <b>PhD. Trần Kiên Hảo; PhD. Hồ Hữu Thiện</b>
----------------------	---

8:30 – 8:40	Phát biểu của GS. Nguyễn Công Khanh <i>Speech by Prof. Nguyen Cong Khanh</i>
-------------	---

8:40 – 9:00	1. Cập nhật điều trị u thận ở trẻ em <i>Review and update on management of pediatric renal tumors</i> <i>Prof. Amos Loh Hong Pheng,</i> <i>KK Women's and Children's Hospital, Singapore</i>
-------------	---

9:00 – 9:15	2. Đánh giá kết quả phẫu thuật bướu Wilms trẻ em theo SIOP 2001 <i>The outcome of operation Wilms tumor in children following the SIOP 2001</i> <i>Dr. Đặng Hữu Chiến, Children's Hospital No 2, Ho Chi Minh city</i>
-------------	---

9:15 – 9:35	3. U tế bào mầm ngoài sọ <i>Extracranial germ cell tumours</i> <i>Dr. Soh Shui Yen, KK Women's and Children's Hospital, Singapore</i>
-------------	---

9:35 – 9:55	4. Điều trị và phẫu thuật can thiệp trong các khối u đặc ở trẻ em <i>Treatment and surgical intervention for solid tumors in childhood</i> <i>Ph.D. Tomoro Hishiki, NCCHD, Japan</i>
-------------	--

9:55 – 10:10	5. Mô tả đặc điểm lâm sàng, hình ảnh cộng hưởng từ, giải phẫu bệnh và đánh giá kết quả điều trị vi phẫu thuật u não trẻ em tại bệnh viện K <i>Description of clinical characteristics, result of treatment of pediatric brain tumor in the department of neurosurgery - K Hospital - Vietnam</i> <i>Dr. Nguyễn Đức Liên, National Cancer Hospital, Hanoi</i>
--------------	--

10:10 – 10:30	Thảo luận và Giải lao – <i>Discussion and Break</i>
---------------	---

<b>Chairpersons:</b>	<b>Tumor board: Pediatric Cancer – Neuroblastoma</b> <b>Dr. Soh Shui Yen; Ph.D. Tomoro Hishiki; PhD. Bùi Ngọc Lan;</b> <b>Hoàng Ngọc Thạch, MD; Phan Cảnh Duy, MD</b>
----------------------	---

10:30 – 10:45	1. Cập nhật đặc điểm mô bệnh học và phân loại u nguyên bào thần kinh <i>Update Pathological characteristics and classification of neuroblastoma</i> <i>Dr. Hoang Ngoc Thach, National Children Hospital, Hanoi</i>
---------------	--

10:45 – 11:00	2. Chẩn đoán hình ảnh u nguyên bào thần kinh <i>Imaging for neuroblastoma</i> <i>Dr. Lê Thị Kim Ngọc, National Children Hospital, Hanoi</i>
11:00 – 11:15	3. Cập nhật chẩn đoán và điều trị u nguyên bào thần kinh <i>Update diagnosis and treatment of neuroblastoma</i> <i>Ph.D. Phạm Thị Việt Hương, National Cancer Hospital, Hanoi</i>
11:15 – 11:30	4. Đánh giá kết quả điều trị u nguyên bào thần kinh <i>Treatment outcome of neuroblastoma</i> <i>Dr. Nguyen Dinh Van, Children's Hospital No 2, Ho Chi Minh</i>
11:30 – 11:40	5. Thách thức trong điều trị bệnh u nguyên bào thần kinh ở Campuchia <i>The challenge in management of neuroblastoma in Cambodia</i> <i>Dr. Mlis Ratha, Calmette Hospital, Cambodia</i>
11:40 – 11:50	6. Báo cáo trường hợp u nguyên bào thần kinh tái phát sau điều trị phẫu thuật và hóa chất <i>Case report neuroblastoma local recurrent after surgery and chemotherapy</i> <i>Dr. Mai Trung Hiếu, Hue Central Hospital, Hue</i>
11:50 – 12:10	Thảo luận / <i>Discussion and comments</i>
12:10 – 13:30	Ăn trưa / <i>Lunch</i>
<b>Tumor board: Pediatric Cancer – Retinoblastoma and Rhabdomyosarcoma</b> <b>Chairpersons: A/Prof. Chatchawin Assanasen; Dr Jérôme Couturier; Ms. Suriya Abu Waled</b> <b>PhD. Phùng Thị Tuyết Lan; BSKH. Dương Anh Quân</b>	
13:30 – 13:50	1. U nguyên bào võng mạc <i>Retinoblastoma</i> <i>A/Prof. Miriam Kimpo, National University Hospital, Singapore</i>
13:50 – 14:05	2. Nghiên cứu kết quả ban đầu điều trị u nguyên bào võng mạc có chỉ định bảo tồn nhãn cầu <i>The outcome of treating retinoblastoma having indications of ocular preservation</i> <i>Dr. Phạm Thị Minh Châu, National Institute of Ophthalmology, Hanoi</i>
14:05 – 14:15	3. Báo cáo trường hợp u nguyên bào võng mạc thâm nhiễm thị TK và xâm lấn ngoài mắt. <i>A cases of retinoblastoma infiltrating into the optic nerve and invasive eye.</i> <i>Dr. Nguyễn Thùy Dung, Vinmec Hospital, Hanoi</i>
14:15 – 14:25	4. Kỹ thuật làm mắt giả cho mắt bị khoét bỏ trong u nguyên bào võng mạc <i>The Prosthesis for the Enuclated Eye in Retinoblastoma</i> <i>Ms. Suriya Abu Waled, Bệnh viện Đại học Quốc gia, Singapore</i>
14:25 – 14:45	5. Các thông số phân tử cho quyết định điều trị trong Rhabdomyosarcoma <i>Molecular Parameters for Treatment Decision in Rhabdomyosarcoma</i> <i>Dr Jérôme Couturier, Institut Curie, France</i>
14:45 – 15:05	6. Sarcoma cơ vân: chẩn đoán và điều trị <i>Rhabdomyosarcoma: diagnosis and treatment</i> <i>Prof. Chatchawin Assanasen, South Texas Pediatric Blood and Cancer Center, USA</i>

15:05 – 15:30 Thảo luận và Giải lao – *Discussion and Tea break*

**Tumor board: Pediatric Cancer – Osteosarcoma and other tumors**  
**Chairpersons: Prof. Mark Puhaindran; A/Prof. Miriam Kimpo; Ph.D. Trần Thị Hoàng; BSKKII. Ngô Thị Thanh Thủy; Ph.D. Trương Đình Khải**

15:30 – 15:50 1. Hóa trị: chọn lựa và chăm sóc cho trẻ bị ung thư xương  
*Chemotherapy : Options and Care for children with Osteosarcoma*  
*A/Prof. Miriam Kimpo, National University Hospital, Singapore*

15:50 – 16:20 2. Cân nhắc phẫu thuật cho trẻ em bị ung thư xương cho trẻ em  
*Surgical Considerations for Children with Osteosarcoma for the Pediatric*  
*Prof. Mark Puhaindran, National University Hospital, Singapore*

16:20 – 16:35 3. Đánh giá kết quả phẫu thuật trong điều trị phẫu – hóa trị bướu ác buồng trứng trẻ em  
*Evaluation of surgery and chemotherapy results in pediatric ovarian cancer*  
*Dr Trần Văn Hiền, Children’s Hospital No 2, Ho Chi Minh*

16:35 – 16:45 4. Nhân một trường hợp u quái trưởng thành kết hợp với u túi noãn hoàng  
*A case of mature teratoma and germ cell tumor*  
*Dr. Nguyen Thi Kim Hoa, Hue Central Hospital, Hue*

16:45 – 16:55 5. Nhân một trường hợp u ngoại bì thần kinh sắc tố  
*A case of melanotic neuroectodermal tumor of infancy*  
*PhD. Nguyen Hong Loi, Hue Central Hospital, Hue*

16:55 – 17:15 Thảo luận / Discussion and comments

17:15 – 18:00 Hội thảo thảo luận chiến lược phát triển ung thư nhi Việt Nam  
*The discussion of the development of pediatric cancer in Vietnam*  
*Prof. Nguyễn Công Khanh and PhD. Bùi Ngọc Lan*

18:30 – 20:30 **Tiệc tối** – Gala diner: Saigon MORIN Hotel, 30 Le Loi str., Hue city

**Hội trường C: Trung tâm đào tạo**  
**Hall C: Training Center**

13:30 – 17:00	Meeting: <b>“2018 My Child Matters Grant Award for Pediatric Oncology Nurse – Viet Nam”</b> Thảo luận về <b>“Học bổng dành cho điều dưỡng ung thư Nhi- Việt Nam”</b> <b>Chairpersons:</b> Ms Linda Abramovitz, Ms Kazuyo Watanabe <b>Participants:</b> Trần Thị Kim Cúc, Bùi Thị Minh Yên, Hoàng Thị Ái Trâm, Nguyễn Thị Thu Hằng, Ms Quách Thanh Tuyền Delegates from Hanoi, Da Nang, Ho Chi Minh City, and Phnom Penh, Cambodia
---------------	---

18:30 – 20:30 **Tiệc tối** – Gala diner: Saigon MORIN Hotel, 30 Le Loi str., Hue city

**Hội trường D: Trung tâm Ung bướu**  
**Hall D: Oncology Center**

**CME: "Tiếp cận điều trị ung thư vú giai đoạn sớm và ung thư đại trực tràng di căn"**

**“Treatment approach for early breast and metastatic colorectal cancer” (Sanofi Vietnam)**

**Chairpersons :** GS.TS.BS. Phạm Như Hiệp- Giám Đốc Bệnh viện TW Huế  
GS.TS.BS. Trần Văn Thuấn- Giám Đốc bệnh viện K Hà Nội

**TS. BS. Nguyễn Quang Trung- Giám đốc Bệnh viện Ung Bướu Nghệ An**

14:00 – 14:30	Chào mừng đại biểu	
14:30 – 14:35	Phát biểu chào mừng <i>Welcome speech</i>	<i>Đại diện công ty Sanofi Việt Nam</i>
14:35 – 14:45	Phát biểu khai mạc <i>Opening remarks</i>	<i>GS.TS.BS. Phạm Như Hiệp Giám Đốc Bệnh viện Trung ương Huế</i>
14:45 – 15:30	Tiếp cận cá nhân hóa đối với ung thư vú giai đoạn sớm <i>Personalized approach to early breast cancer</i>	<i>BSCKII. Hoàng Thị Mai Hiền Phó Trưởng khoa Nội 4, Bệnh viện Ung Bướu TP. Hồ Chí Minh</i>
15:30 – 16:00	Thảo luận - <i>Discussion</i>	
16:00 – 16:45	Tiếp cận điều trị ung thư đại trực tràng di căn & ca lâm sàng <i>Treatment approach for metastatic colorectal cancer &amp; case study</i>	<i>BS. Robert Lim Cố vấn cấp cao, Hội đồng Tư vấn Ung thư Singapore ICON SOC</i>
16:45 – 17:15	Thảo luận - <i>Discussion</i>	
17:15 – 17:30	Tổng kết - <i>Closing</i>	<i>GS.TS.BS. Trần Văn Thuán Giám Đốc Bệnh viện K Hà Nội</i>
18:30 – 20:30	<b>Tiệc tối</b> – Gala diner: Saigon MORIN Hotel, 30 Le Loi str., Hue city	